

Año I:

Mahón jueves 10 de Agosto de 1916.

Núm. 107.

HOJA DE CALENDARIO

VIERNES

11

AGOSTO

San Tiburcio, mártir

Mi abuelo y toda su familia fueron gentiles. San Tiburcio ejerció con gran fama la profesión de abogado, no sirviendo después más que para sostener viva la fe en los confesores de Cristo a los que auxiliaba en los subterráneos en que se escondían o en las cárceles en que esperaban el suplicio, siendo por tal motivo denunciado a los jueces de Roma. Invitado a ofrecer incienso a los dioses, negóse respetuosamente a ello y fué castigado a pasearse descalzo sobre carbones ardiendo y a morir degollado.

EL ALMA DE LOS PUEBLOS

Cántabros y mediterráneos

El artículo de don José María Salaverria «Remeros vascos», interesante como todos los suyos me da pie para que diga yo algo sobre bogas y remeros, y este algo, por poca maña que me dé para ponerlo en claro, interesará a todos los aficionados al arte de remar, que tiene, como todo arte, sus secretillos y sutilezas. Por lo menos, nuestro ilustre deportista señor Masferrer, que tan brava labor lleva hecha en «La Vanguardia», hallará en lo que yo diga algo que aplicar al respectivo de los deportes marítimos.

Ello es que sin ofensa para nadie puedo yo decir que los remeros mahoneses—no me refiero a los chicos que andan en eso del *yachting* o del *rowing* sino a los marineros de oficio—son los mejores del mundo. Por lo menos han vencido en cuantas regatas han luchado salvo una vez con ingleses, holandeses, norteamericanos, españoles de otras riberas, y lo que es más extraño todavía, con los marineros de Villacarlos, pueblo asentado en el mismo puerto de Mahón, concedores del campo de las regatas y más marineros aún que sus competidores, puesto que a la postre los pescadores de Mahón lo son de puerto adentro y los de Villacarlos de puerto afuera, es decir de un mar más duro de domeñar más peligroso, más bravío y que les obliga a ejercitar más sus brazos en el manejo de los remos, mientras que el puerto de Mahón es tranquilo como un lago y con saber remar, tender las redes y halarlas ya lo saben todo.

No habría, pues, explicación racional para el caso constante de que aun escogiendo bogas de primer orden, compuestas de lo mejor de la marinería de Villacarlos, ni una sola vez hubiesen podido vencer a los remeros de Mahón, si no fuera por el arte, que en éstos es superior, y la razón está precisamente en ser las aguas de Mahón tranquilas, en que los mahoneses practican una especie de pesca en la cual no salen más allá de la boca del puerto y en que, por una larga serie de causas difíciles de explicar, continuamente regatean. No hacen uso jamás de la vela, ni aun la llevan en sus largas y ligerísimas barcas. Y así su sistema de remar es a propósito para las regatas en aguas tranquilas (como suelen hacerse todas) y con embarcaciones ligeras, de escaso calado, mientras que el

sistema de los otros es propio del mar libre, regularmente picado y siempre movido, con embarcaciones pesadas, muy lastradas y duras a la mar; y así es lo probable que en unas regatas en mar abierto y picado los remeros de Mahón experimentasen un tremendo fracaso.

Por esto, cuando dice Salaverria que en unas célebres regatas entre remeros de San Sebastián y remeros de Ondárroa triunfaron aquéllos porque hundían más los remos en el agua y hacían «más lentas sus paladas», yo digo que esto sería según la ligereza de las embarcaciones y lo más o menos picado de la mar, porque en mar tranquila y tersa y con embarcaciones ligeras y veloces, la boga debe ser rapidísima y el remo debe tocar apenas el agua; pues, entonces serviría en vez de propulsor, de freno. Así reman los mahoneses, porque ésta es su costumbre, su tradición y su necesidad, mientras que los villacarlinos, siguiendo su costumbre y la necesidad a que les obliga la mar picada y movida, reman ahondando mucho, pero no como debe remarse en unas regatas de puerto adentro y mar llana.

La perfecta boga, estilo puro mahonés, es como sigue: el cuerpo en posición natural, los pies bien afirmados y sobre todo bien asentados las posaderas en el banquillo, y luego una boga rápida, en que la *paletada* no caja más agua que la precisa para no dar un golpe en vago y en que el cuerpo no tome parte alguna en el esfuerzo, sino puramente los brazos; y nada de echarse para atrás ni para adelante y sobre todo nada de incorporarse y dar el compás el patrón, que debe estar como un poste y atender a lo suyo. Todo movimiento, toda *estropada* que lleve la carne humana de atrás a delante o de delante a atrás hace dar a la embarcación unas cabezadas que la *ahogan*, como se dice en términos técnicos, hacen que hunda la proa en el agua y pierda con ello velocidad. Las embarcaciones tripuladas por pescadores mahoneses no dan una sola cabezada, se deslizan como sin esfuerzo y parecen flechas que rozan el agua. El esfuerzo, aunque parece menor, es muy grande y al acabar la regata no es extraño que algunas posaderas queden ensangrentadas. (Anoté usted esto, Masferrer amigo).

Así yo tengo por los mejores remeros del mundo a esos pescadores de Mahón y con que me dejaran a mí escoger una boga a darla a escoger a quien yo indicara, con autoridad y los dineros necesarios para hacerles salir de su ingénita apatía, en igualdad de condiciones y de embarcaciones, apostaría por ellos algo que lo valiera.

Sin embargo, una vez, unos vascos los vencieron, y esta es la ocasión que debo al artículo de Salaverria. Dragaban el puerto de Mahón y la dotación de la draga era toda vasca. Con ellos habían ido allá sus familias, que vivían en Villacarlos. Yo no sé si hubo reto: lo cierto es que los vascos se propusieron tomar parte en unas regatas y con ese entusiasmo, esa tenacidad, esa preparación, esa sobrealimentación, ese entrenamiento de que nos habla Salaverria, se dispusieron un mes antes al triunfo. Reclamaron los buenos oficios de un hombre de mar de Villacarlos, muy entendido, y que les sirvió de patrón y todos los días se ejercitaban en el mismo sitio de las regatas. Este es el signo de la raza; un entusiasmo sincero, una calma pero profunda voluntad de vencer y con no dejar que las cosas se vengán por sí solas que constituye, en punto a remos, como en todas las demás disciplinas, un paso seguro y firme hacia la victoria. Así es la gente cantábrica.

En cambio los mahoneses, que habían vencido a la flor de la escuadra española anclada allí y cuyos remeros escogidos por el almirante eran vascos casi todos, contemplaban

con sorna tanto preparativo y gente socarrona y segura del triunfo, no sólo no pensaron en prepararse, sino que en la víspera misma de las regatas reunieron una boga en la cual la mitad de los hombres andaban alrededor de los sesenta y la otra mitad no llegaban a los veinte.

A uno de los viejos, en plena regata, se le salió una hernia... Y esto pinta a la gente mediterránea, hábil, inteligente, apta para todo, fuerte, dura, arriesgada; pero incapaz de conocerse a sí misma y llena de jactancia y llena también, por esto mismo, de fracasos y derrotas.

La fuerza bruta, combinada con su arte propio, venció, y el arte delicado, sutil y superior fué vencido por haber despreciado un elemento que no debe despreciarse jamás, puesto que es principal y necesario: el de la fuerza, y otro elemento, quizá más necesario aún: el del verdadero entusiasmo, el silencio y profundo, que hace su labor lentamente sin improvisaciones y sin gritos y alharacas.

Las mujeres de los vascos, aquel día, tal como lo cuenta Salaverria de esas otras regatas, iban corriendo por la orilla del puerto animando con gritos a sus hombres...

Y en este recuerdo y en este cuadro, que yo he vivido, vi entonces el alma de dos razas, y de él he sacado muchas lecciones que han tenido aplicación práctica en las horas presentes.

ANGEL RUIZ Y PABLO.

Gotas de Tinta

X

Muchas recetas se han dado para conservar la salud y prolongar la vida; algunas de ellas resumidas en pocas palabras como la siguiente: *Pies calientes, estómago limpio y cabeza fresca*; muchas, acaso, de poquísima eficacia pero todas, al menos, siempre curiosas porque algo tiene de aprovechable por lo higiénico o lo moral que encierran. Transcribamos hoy la que va a continuación:

—Cumplir estrictamente en todo cuanto mandan la moral y las buenas costumbres.

—Estar ocupado continuamente puesto que el hierro que no es usado se toma de orín, y descansar solamente algunos ratos después de las comidas.

—Comer con moderación y trugalmente, nunca antes de tomar un baño ni después de estar el cuerpo agitado.

—Beber lo necesario para calmar la sed. No beber nunca cuando no se tenga sed y abstenerse por completo de las bebidas alcohólicas.

—Cuando se está enfermo, si no es de gravedad, pocas medicinas y muy sencillas.

—En todos los actos de la vida tener grandísima prudencia, que es virtud muy importante, mucha justicia que es hija de la caridad, perenne fortaleza que hace caracteres dignos y extraordinaria templanza que es gran cosa para la salud.

—Dormir siete u ocho horas, y levantarse con el sol o poco tiempo después de su salida.

—Hacer el conveniente ejercicio muscular para conservar la actividad, especialmente en las extremidades torácicas y abdominales (brazos y piernas).

—En resumen; no cometer ningún exceso sea de la clase que fuere; antes de hacer una cosa pensarla tres veces y meditarla seis, no olvidando nunca la máxima higiénica que dice que *el hombre se mata y no se muere*; no haciendo nada absolutamente para evitar el morir, y haciéndolo todo para no matarse.

HARLEY.

Estrofas

No es la revolución raudal de plata
Que fertiliza la extendida vega:
Es sorda inundación que se desata,
No es viva luz que se difunde grata,
Sino confu o resplandor que ciega
Y tormentoso vértigo que mata...

No esperéis, no, que la confusa plebe,
Como santo depósito en su pecho
Nobles instintos y virtudes lleve.
Hallará el mundo a su codicia estrecho,
Que es la fuerza, es el número, es el hecho
Brutal [es la] materia que se mueve!

Y buscará la libertad en vano,
Que no arraiga en los crímenes la idea,
Ni entre las olas fructifica el grano.
Su castigo en sus iras centellea
Pronto a estallar, que el rayo y el tirano
Hermanos son. ¡La tempestad los crea!

(N. de A.)

De nuestros corresponsales

LLUMESANAS.—Sin ningún incidente ni causa anormal que perturbaran la tranquilidad y animación de este vecindario, celebráronse las fiestas de nuestro Santo Titular con tal solemnidad, que formarían época en los anales de la historia de este pueblo.

Seguendo con riguroso orden el programa acordado por la Junta de Obras de esta iglesia, las fiestas religiosas empezaron el día seis con solemne Misa mayor a tres voces, llenando los fieles de bote en bote la nave de este hermoso templo, previamente adornado con exquisito gusto y cuyo altar mayor se hallaba embellecido con primorosas galas. A las cuatro de la tarde, cantáronse solemnes completas, gozos del Titular y adoración de la reliquia del Santo de Providencia.

Día siete, un repique de campanas anunció la llegada de nuestro amantísimo Prelado, siendo recibido por la Junta mencionada, señor Alcalde y numeroso público congregado exprefeso en la plaza de S. Cayetano. A las ocho celebró S. Ilma. Misa de Comunión general, con canto de motetes, en la que tuvo lugar el solemne y conmovedor acto de asistir por primera vez al Eucarístico banquete el angelical niño Juanito Seguí y Llabias, hijo del señor Maestro Nacional don José Seguí, quien, después de hospedar en su tierno corazón al Rey de reyes; depositó a los pies del glorioso San Cayetano un hermoso ramo de flores artificiales.

En esta comunión se repartieron más de sesenta Sagradas Formas, número nunca alcanzado en otras comuniones celebradas en esta iglesia. Antes de repartir Su Ilma. el Pan Eucarístico a los fieles, con aquella unción y elocuencia en él habituales, dirigióles hermosa y tierna plática.

Terminada la misa, S. Ilma., familiar señor Planells, Cura señor Pérez y varios otros invitados pasaron al domicilio del señor Seguí, donde fueron obsequiados con un succulento desayuno y refresco.

A las nueve y media, solemne Misa mayor celebrada por el Rdo. señor Regente de Santa María, sermón, gozos y adoración de la reliquia del Padre de Providencia.

Cantó las glorias del Santo el Rdo. señor Mercadal, Párroco de San Francisco, el cual estuvo grandilocente en el desarrollo del siguiente lema: «El dogma de la Divina Providencia brille de un modo particular en la vida de San Cayetano». Dijo que en todas las acciones de su vida se ve claramente que todo lo confió al orden providencial que brilla lo mismo en la creación, conservación y gobierno del universo como en las cosas más insignificantes de la vida particular del hom-

EL REFRASCANTE
IDEAL
NOCONTIENE
ALCOHOL

EL REY DE LOS REFRESCOS
FRUCHAMPAN
(CHAMPAGNE DE FRUTA)

RECOMENDADO POR LAS
AUTORIDADES MÉDICAS

PÍDASE EN TODAS PARTES

SALUDABLE
TONICO

Unico fabricante con privilegio exclusivo para Menorca

Mateo Vives Rampa Abundancia, 45, Mahón.

Concesionarios exclusivos para la venta en Mahón y limitrofes **Vda. e Hijos de Bernardo Sintes** Prieto y Caules, 50, Mahón

Para el resto de la isla dirijanse los pedidos a su fabricante.

bre. Dios hizo brillar a este Astro-Héroe en una época en que la Iglesia de Jesucristo se veía sacrilegamente atropellada por los múltiples errores del impio y blasfemo Lutero: pero con la eficacia de sus palabras y más aun con el ejemplo, arrolló al monstruoso herejarca.

Después de hacer realzar las grandes virtudes del Santo y demostrar, con sólidos argumentos, los grandes triunfos alcanzados contra los herejes, mediante su absoluta confianza en la providencia de Dios, al final del discurso animó y alentó a los presentes para que se prepararan, a fin de poder celebrar las extraordinarias fiestas del cuarto Centenario de la aparición de la Virgen y el Niño Jesús a San Cayetano en Santa María la Mayor de Roma, con toda la solemnidad posible.

La parte cívica transcurrió igualmente en medio de la mayor animación. Día cinco, a las nueve y media de la noche empezó el baile público, estuvo muy concurrido, durando hasta la mañana siguiente.

Día seis, terminados los Oficios divinos, improvisóse una importante y bien organizada cabalgata que recorrió varias veces estas calles, despertando gran entusiasmo tal sorpresa entre nuestros viejitos. Por la noche hubo también baile público, que estuvo igualmente muy concurrido.

El siete, por la tarde, pasacalles y serenatas, y por la noche baile público en la plaza de San Cayetano.

No queremos cerrar la presente reseña sin tributar una entusiasta felicitación al pueblo de Llumenas que tan bien sabe patentizar su cultura y arraigadas convicciones religiosas y tanto entusiasmo siente por su Santo Patrón, felicitación que con suma complacencia, reiteramos al señor Alcalde don Gabriel Pons, que no ha vacilado en dar público ejemplo de cómo debe portarse todo caballero cuya sangre católica corre por sus venas y toda autoridad que se precie de honrar el cargo que se le ha confiado; pudiendo asegurar, para su satisfacción, que su conducta oficial no tan solo ha merecido la unánime aprobación de estos convecinos, si que también ha causado verdadero júbilo por su presencia a todos los actos religiosos celebrados en nuestro hermoso templo.

C.

GACETILLA

La cotización oficial de trigos en Barcelona la semana próxima pasada fué como sigue:

	Pesetas los 100 kilos	Pesetas los 60 kilos
Candeal Castilla	38'85 a 39'75	23'31 a 23'85
Aragón	37'27 a 39'08	22'36 a 23'84
Urgel	36'35 a 37'27	21'81 a 22'36
Extremadura	38'30 a 00'00	22'98 a 00'00
Blanquillo	38'60 a 00'00	23'16 a 00'00
Comarca	37'50 a 37'72	22'50 a 22'63

A Barcelona procedente de Buenos Aires llegó el vapor «Bartol» con 4.950 toneladas de trigo, habiendo llegado otro cargamento de 2.000 toneladas.

Se cotizó el trigo Rio de la Plata de 38'50 a 39'00 pesetas los 100 kilos, o sea de 23'10 a 23'40 pesetas los 60 kilos.

Del periódico francés «España Nueva» copiamos las siguientes líneas:

«La Prensa americana trae interesantes detalles de la salida del submarino mercante alemán «Deutschland», que se encontraba en Baltimore

hasta la noche del miércoles, en que se hizo a la mar, a las nueve próximamente.

Como aguardaban la salida del submarino algunos buques enemigos, con el propósito de darle caza, el capitán del sumergible tomó todo género de precauciones para burlar a sus adversarios.

Por las condiciones del puerto, que tiene un canal de cerca de dos leguas, el submarino salió sumergido desde el primer momento, con el periscopio apenas visible.

Como desde su salida no se tiene noticias en contrario, ni se ha escuchado cañoneo en las inmediaciones, es de suponer que la embarcación, al amparo de las sombras de la noche, logró llegar sin incidente alguno a mar abierto y burlar toda persecución de sus contrarios.

Este nuevo alarde de la pericia de los marinos alemanes demuestra como con los modernos medios de navegación es imposible sostener hoy fundadamente que Inglaterra, con su poderosa flota, conserva el dominio de los mares.

Otra prueba de ello es el viaje del «Bremen», que navegando por aguas americanas, tan vigiladas actualmente, no ha sido detenido en su ruta, esperando de un momento a otro su arribo a cualquier puerto americano.

En el «Boletín Oficial» de la Provincia correspondiente al 5 del actual se inserta la siguiente circular:

«Carreteras — Construcción — En virtud de lo que disponen los artículos 13 y 14 del Reglamento de 10 de Agosto de 1877, para la ejecución de la Ley de Carreteras de 4 de Mayo del mismo año, se expone, a efectos de reclamación, durante el plazo de treinta días contados a partir de la fecha de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial» de la provincia de Baleares y durante las horas hábiles de despacho, en la oficina de Obras públicas de esta provincia (Temple 5 piso 1.º), el proyecto redactado por el Ingeniero D. Miguel Massanet de las obras nuevas de la carretera de tercer orden de la de Mahón a Ciudadela a la de Fornells a San Cristóbal por Alayor a San Cristóbal, para que los particulares, entidades, Ayuntamientos y pueblos interesados, expongan las observaciones que juzguen oportunas, relativas a si el trazado que se propone es el más conveniente desde el punto de vista administrativo, y de los intereses de la localidad a que afecta, y también si debe mantenerse o variarse la clasificación de tercer orden que se asigna a la citada vía en el Plan general de Carreteras del Estado, debiendo formularse las reclamaciones u observaciones por escrito en el Gobierno Civil de esta Provincia dentro del plazo hábil de treinta días precisado anteriormente. — Palma 2 de Agosto de 1916. — El Gobernador. — Dionisio Alonso Martínez.

Ayer mañana en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen celebráronse solemnes exequias fúnebres por el alma del bizarro teniente coronel de Infantería y culto escritor don José Clapés Juan. (Q. E. P. D.)

Al acto asistieron el Obispo de esta diócesis acompañado del Canónigo señor Planells, los generales Brandeis y Cascajares, y nutridas comisiones de los distintos cuerpos de la guarnición.

El señor Alcalde de esta Ciudad ha recibido estos días algunas sumas para el fondo de los Establecimientos municipales de Beneficencia, como resultado de la carta que ha dirigido dicha Autoridad local a varias personalidades.

Las personas que deseen contribuir con sus limosnas al alivio de la penuria que sufren los citados Establecimientos, pueden remitirlas a la Secretaria del Ayuntamiento, donde se halla abierta una lista de donantes.

La distinguida esposa de nuestro querido amigo el Subdelegado de Farmacia de este distrito don Mateo Seguí Carreras, dió ayer a luz con toda felicidad un robusto niño.

Madre e hijo continúan sin novedad, de lo cual nos alegramos, enviándoles nuestra más cordial enhorabuena lo propio que a la demás familia.

La comisión de señores concejales designada por el Ayuntamiento para acordar el programa de festejos que han de celebrarse en ésta con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Gracia, Patrona de Mahón, se ha reunido tomando ya algunos acuerdos relativos al caso.

Entre donativos y limosnas recibidos para las obras de restauración y ornato del Santuario de Monte-Toro, van recaudadas 21 mil 613'40 pesetas.

En las primeras horas de la mañana de hoy ha llegado directo de Barcelona el vapor correo «Monte-Toro» cuyo buque saldrá directo también esta tarde a las cinco y media.

Esta noche a las ocho saldrá de Ciudadela el vapor de su nombre para Palma.

El vapor «Mahón» embarcó anoche para Palma 5 cabezas de ganado vacuno y 20 lanar.

Lo mejor para los pies
P E D I S S A N T
Casa Buenaventura.

En uso de licencia anoche embarcó para Palma el músico Mayor del Regimiento de Menorca don Angel Peñalva.

Deseamos haya llevado un feliz viaje.

De nueve a once de la noche de hoy tocará en el paseo de Isabel II la banda municipal, ejecutando un selecto programa.

Se han recibido en la Comandancia de Marina los pases a la reserva de los incritos del Trozo de esta Capital que a continuación se expresan; pudiendo pasar los interesados a recogerlos todos los días laborables.

Narciso Homs Segura.
Ricardo Roselló Sans.
Rafael Vidal Sans.
Ezequiel Morro Menéndez.
Juan Pons Menéndez.
Pedro Sintes Serra.
Juan Pons Sintes.
Gabriel Llopis Roselló.
José Calderón Mari.
Ramón Oliver Socías.
Gabriel Quevedo Fuxá.
Juan J. Ruiz Cuevas.
Andrés Ferragut Fuxá.

TEATRALES

TEATRO DE VERANO. — La Empresa ha dispuesto para esta noche a beneficio del público y con objeto de que puedan ver la grandiosa película «El Diamante Celeste» las personas que no pudieron asistir a la proyección de los dos primeros capítulos que únicamente se exhibieron dos días, un programa monstruo formado por los cuatro primeros episodios de la referida cinta, cuyo argumento sensacional, unido a lo acreditada que está la marca productora, ha conseguido triunfar en cuantos Cines se ha proyectado.

CINE CONSEY. — Hoy jueves, estreno de la colosal película de largo metraje, dividida en cuatro partes, que lleva por título «Samson y Dalila» (Histórica).

Además se proyectará, como fin de fiesta, una bonita película cómica.

Hora y precios, los de costumbre.

Aviso

Para las fiestas de San Lorenzo que el pueblo de Alayor celebrará el próximo domingo día 13, prepara el conserje del Circulo Monárquico, comidas en abundancia y baratas, estando a cargo la cocina de un renombrado cocinero.

No engañarse; en el Circulo Monárquico.

MILITARES

SERVICIO DE LA PLAZA DE MAHON
PARA EL DIA 10 DE AGOSTO DE 1916

Parada: Regimiento de Infantería Menorca número 70.

Jefe de día: Señor Coronel de Infantería don Santiago Alberti.

Imaginería: Teniente Coronel de Artillería don José Blaya.

Hospital y Provisiones: 1.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: 3.º oficial del Regimiento número 70.

Ayuntamiento de Alayor

La tradicional fiesta de San Lorenzo de este año, se celebrará en esta Villa los días 12, 13 y 14 del actual con arreglo al siguiente

PROGRAMA

Día 12. — Al anochecer iluminación general. A las nueve y media fiesta en la Plaza de la Constitución, donde se soltarán bonitos globos y fuegos artificiales, amenizando el acto la Banda de Música.

Día 13. — Por la mañana diana por la Banda de Música. A las nueve repartición de bonos a las familias pobres y asilados del Hospital. A las cuatro y media de la tarde carreras de caballerías en el Coso, distribuyéndose los premios y accésits que acuerde la Comisión Música en el paseo de San Pedro. Al anochecer iluminación general. A las nueve y media y en el Ensanche que se está abriendo a continuación de la calle Nueva de esta Villa, se saltará un hermoso castillo de fuegos artificiales tocando también la música en este acto. Luego, baile en las Sociedades.

Día 14. — A las cinco de la tarde y en un campo a la salida del ramal de la calle de San Antonio se jugará por los dos Teams de esta población un partido de Foot-ball.

Para tomar parte en las carreras de caballerías deberán los dueños de las mismas presentarse en la Depositaria del Ayuntamiento consignando los depósitos en la forma siguiente:

Los de caballos	2'50 pesetas.
Los de potros	2'00 id.
Los de mulos	1'50 id.
Los de burros	1'00 id.
Los de pollinos	0'50 id.

Las cantidades que se recauden las distribuirán la Comisión en cada clase, en premios o accésits.

NOTA. — Queda prohibido durante los expresados días, la estancia de coches o carruajes de cualquier clase, en las plazas y calles de esta Villa, más que el tiempo indispensable de carga y descarga. Se destina para la colocación de vehículos las extremidades de las calles del Baño, Melians y San Antonio.

Alayor 1.º de Agosto de 1916. — El Alcalde, Tomás de Salort.

COTIZACIÓN

Bolsa de Barcelona

(Telégrama recibido por el «Banco de Menorca»)

Del 9 Agosto 1916.

Interior serie A	77'80
Id. id. B	77'85
Id. id. C	77'70
Exterior A	85'00
Amortizable 5 p. % A	99'70
Id. B	99'45
Nortes	74'20
Alicantes	73'70
Francos	83'90
Libras	23'65

Confitería de Pons

Por retirarse su dueño del negocio, se alquila o se vende, la antigua y acreditada Confitería y Pastelería de José Pons Cardona, sita en esta ciudad calle Dr. Orfila, número 3.

Hay horno en el mismo local. Darán informes en la misma.

Magnesia efervescente

De superior calidad, se vende al por mayor y menor en la tienda de comestibles, Hannover 24.

Conferencia telegráfica del HERALDO DE MENORCA

Madrid 10.

Nacionales

Consejo de ministros

Ayer comenzó el anunciado Consejo de ministros, debiendo continuar hoy.

El Consejo de ayer dedicóse casi por completo a tratar del reconocimiento de la personalidad de los sindicatos obreros y dióse lectura a unos proyectos encaminados a solucionar los conflictos que se originen entre el capital y el trabajo.

El pleito ferroviario, dijeron los ministros, terminará tan pronto muestren su conformidad a lo propuesto por el Instituto de Reformas Sociales, ambas partes, y en el momento que lo hagan serán restablecidas en toda España las garantías constitucionales.

Trataron los ministros extensamente los problemas diplomático y económico de Marruecos, dándose lectura a un extenso informe del Alto Comisario general Jordana.

Por lo voluminoso de dicho informe, se acordó suspender el consejo para reanudar hoy, dedicándolo exclusivamente al estudio de dicho informe, y si hoy no puede terminarse, proseguirá mañana.

Los ferroviarios en acción

Un despacho de Zaragoza dá cuenta de que el conflicto ferroviario no ha terminado ni mucho menos.

Asegúrase en dicho despacho que los fogoneros de las Compañías del Norte se resisten a prestar servicio con los maquinistas que han sido ascendidos por no haber secundado la última huelga, dándose como cosa cierta, que si dichos fogoneros abandonan el trabajo, harán causa común con ellos todos los de las demás Compañías, agregándose que esta vez se hallan dispuestos a abandonar el trabajo sin previo aviso.

Desórdenes en Portugal

Algunos viajeros llegados a Badajoz procedentes de Portugal, aseguran que en aquella nación han ocurrido sucesos gravísimos, especialmente en Lisboa, en cuya capital las tropas que había preparadas para embarcar con destino a la guerra, negáronse ha hacerlo, haciendo armas contra quienes querían obligarles a ello.

Se asegura que hubo una batalla campal en las calles de Lisboa, de la cual resultaron 27 muertos y gran número de heridos.

Juegos florales en Cartagena

Continúan celebrándose en Cartagena con inusitado esplendor, las tradicionales fiestas.

En la tarde de ayer llegó a dicha ciudad el Arzobispo de Tarragona Doctor don Antolín Lopez Pelaez, mantenedor de los Juegos Florales que hoy han de celebrarse.

Desde Murcia acompañóle hasta Cartagena los redactores del importante periódico «La Verdad» siendo recibido por las autoridades y un público muy numeroso que le aclamó.

Hospédase en el Hospital de la Caridad, habiendo sido anoche obsequiado con un banquete por «La Cruz Roja».

Hay gran expectación para oír su autorizada palabra.

La Unión General de Trabajadores y el gobierno

La comisión de la Unión general de trabajadores que visitó ayer al conde de Romanones, formuló las siguientes reclamaciones: Libertad del compañero Salvador Seguí, preso en Barcelona; reapertura de los centros socialistas todavía clausurados; desaparición de la previa censura para la prensa de Barcelona; amnistía general para delitos sociales; medidas eficaces para evitar el alza de las subsistencias, y plan de obras públicas que den trabajo a los obreros.

El conde de Romanones ha dado la siguiente contestación a las peticiones: Que será puesto en libertad el detenido Salvador Seguí; que los centros obreros clausurados se abrirán en breve; que cuantos procesos hay pendientes de carácter político o social serán sobreseídos; que se concederá, además una amnistía; se levantará la suspensión de garantías dentro de muy pocos días; se depurarán los atropellos que hubieran podido cometer las autoridades, y se publicará un decreto concediendo personalidad a las asociaciones obreras, obligando a las empresas que dependen del Estado a reconocer esa personalidad. En cuanto a obras públicas y subsistencias, el gobierno se ocupa preferentemente en ello.

La influencia del cine.-El Juego.-Incendio

En Oviedo la policía ha descubierto una sociedad nocturna que se reunía clandestinamente simulando robos y crímenes como en las películas.

El Gobernador ha avisado a las familias para que recojan a sus hijos.

El delegado del Gobernador sorprendió una timba en el café Colón de Avilés, enviando al Juzgado a catorce puntos, y multándoles fuertemente.

En Llanes se ha declarado un formidable incendio que destruyó una casa de campo.

Las pérdidas son de consideración.

Extranjeras

Vapor hundido

Comunican de Naüen que en las costas de Noruega han aparecido restos del vapor americano «Wilson» hundido por haber chocado con una mina.

No se salvó un solo tripulante.

Fiestas en Varsovia

Comunican de Varsovia que se han celebrado solemnísimas fiestas con motivo del aniversario de la conquista religiosa y militar.

Los socialistas franceses

El Consejo nacional del partido socialista aprobó la moción de Renaudel por unanimidad de la mayoría, pues la minoría se abstuvo.

Forman aquella 1.824 votos.

La moción encarga a los socialistas elegidos que exijan al Gobierno las medidas necesarias para fortificar la dirección de la guerra a fin de obtener una victoria rápida y decisiva. Y cuenta con los delegados del partido en el Gobierno de defensa nacional para que continúen ejerciendo presión sobre aquél a fin de impulsarlo a una organización mas enérgica, más completa de la acción militar y diplomática de Francia y los países aliados.

Ha decidido el Consejo nacional que

en la reunión de Septiembre tengan una conferencia todas las fracciones socialistas de las naciones aliadas para examinar las cuestiones económicas que se han de introducir en el tratado de paz.

La sesión del Consejo fué inmediatamente levantada.

Información alemana

El periódico parisién «L'Humanité» refuta la afirmación del Gobierno francés de que Francia no estaba preparada para la guerra al ser atacada por Alemania. El mencionado periódico hace recordar que Francia gastó para su ejército desde 1870 hasta 1912, 28.000 millones y Alemania sólo 27.000 millones, e incluyendo la marina, Francia gastó 38.000 millones y Alemania 32.500 millones.

En esto, no figuran los gastos invertidos en el ejército colonial francés, de modo que la cifra total gastada por Francia para todo su Ejército y su Marina, es por lo menos, de 50 mil millones.

Noticias de Rotterdam dicen que adquiere cada vez más cuerpo en el pueblo inglés el convencimiento de que los partes alemanes sobre la batalla del Skagerrak se ajustan a la realidad, mientras que los del almirante Jellicoe, estaban redactados de un modo artificioso, lo que ha contribuido especialmente a la orden dada a la Prensa inglesa de no comentar ni publicar la contestación del almirantazgo alemán al parte del almirante Jellicoe, así como al decreto publicado recientemente por el Gobierno inglés, prohibiendo la entrega de un manifiesto de gracias del pueblo británico a los almirantes Jellicoe y Beatty.

De Egipto

El jefe de las fuerzas británicas en Egipto, comunica, con respecto al combate de Romani, que el adversario emprendió un ataque frontal y otro de flanco contra el ala Sur. El ataque de frente no tuvo suerte, pero ante el flanco se retiraron las tropas montadas. Cuando el adversario ya avanzada la noche se encontró en Dunas, entonces fué sorprendido con un contraataque de todas las ramas que tuvo pleno éxito, siendo perseguido. Los ingleses dicen haber hecho numerosos prisioneros y entre ellos algunos alemanes.

La actitud de Grecia

Afirmase que en vista de ciertos hechos ocurridos estos últimos días en Grecia, los embajadores de las naciones aliadas han abandonado Atenas.

Regimientos indios sublevados

Se confirma la noticia de haberse sublevado algunos regimientos indios, asesinando a los oficiales ingleses.

Los ingleses han fusilado sin formación de causa a todas las cabezas de motin, condenando además a morir ahorcados a centenares de revolucionarios.

Incendios

Una fábrica de neumáticos rusa, situada en Provotoff, fué destruida por un incendio, lo propio que otra de algodón.

Avance de los turcos

Un parte oficial de Constantinopla da cuenta de que los turcos prosiguen su avance en Persia, persiguiendo al enemigo de cerca.

El parte alemán

Un radiograma de Naüen contiene el parte oficial facilitado por el Estado Mayor alemán detallando la lucha en todos los frentes durante el día de ayer.

Empieza dando cuenta de que ayer el enemigo inició importantes ataques desde Feneaux hasta el Somme, siendo en todos ellos rechazados, haciéndoles prisioneros a seis oficiales y 347 soldados, cogiéndoles además nueve ametralladoras.

Asimismo lograron fracasar todos los ataques de los ingleses causándoles bajas de verdadera consideración, especialmente en sus embestidas contra Ovillers y Bazentin.

Importantes contingentes franceses atacaron los sectores de Fleury y Tiamont y el bosque de Chapitre, fracasando en todos ellos, cogiéndoles 350 prisioneros.

Durante el finido mes de Julio los alemanes perdieron 19 aparatos de aviación y derribaron 80 al enemigo, de los cuales 40 fueron cogidos por los alemanes.

En Rusia, en la punta de Kurlandia las baterías con sus certeros disparos lograron causar graves averías a unos torpederos, deteniendo el avance del enemigo al este de Friedistad.

También fué vencido el enemigo en Buchary y Tortaja.

Las tropas austro-húngaras dice que recuperaron las posiciones situadas al este de Stochod, haciendo 359 prisioneros, cogiéndoles además varias ametralladoras.

Al sur de Salozose libróse también importante batalla siendo hechos prisioneros 1.008 soldados rusos y doce oficiales.

El enemigo después de la Lucha retiróse al sur del Dinester, ocupando algunas posiciones en las líneas de Rirmox y Tiermenica.

En los Balkanes reina calma.

El parte francés

Un radiograma expedido por la Torre Eiffel contiene el parte oficial facilitado ayer por el Estado Mayor francés.

Empieza dando cuenta de que al anochecer lograron recuperar todas las trincheras que habían perdido al norte del bosque de Hem, continuando sus progresos al este de dicho bosque y la derchea de las posiciones conquistadas.

Cerca de Yafnica fueron rechazados violentos ataques contra Delatin y Zelesol.

Prensa Asociada.

FORCE

DESAYUNO NORTEAMERICANO

Todo el mundo debe tomarlo, famoso alimento, recomendado por todas las eminencias médicas. Indispensable para las madres que crían, a los niños, a los que padecen del estómago, diabéticos y a los convalecientes.

De venta, Farmacia de la Arravaleta. Pedidos al por mayor, al Representante exclusivo en Menorca, J. Gálvez, Gracia, 68, Mahón. Precio 3'75 pesetas paquete.

Matadero

Reses sacrificadas para el consumo público de esta ciudad los días que a continuación se expresan:

DIA 31 JULIO

1 vaca, 214'500 kilos, Torelló de Pedro Mir.
1 ternero, 127, Tirant nou, Mercadal.
1 ternera, 119, propios.
1 id., 106, Biniach de Juan.
3 carneros, 35, propios.
1 id., 13, Estancia Binieta, Villacarlos.
2 id., 30, Den Silvano, San Luis.
2 id., 30, Binihucalá, Mercadal.
4 cabras, 36, propios.

DIA 1.º AGOSTO

1 vaca, 167 kilos, Santa Teresa, Mercadal.
1 ternera, 72'500, Estancia uan den Bertameu.
3 carneros, 27, Biniach de Juan.
2 id., 30, Torelló Gabriel Pons.
2 id., 24, Den Silvano, San Luis.
1 id., 16'500, Estancia Binieta de Bartolomé.
3 cabras, 36'500, Copifort.

DIA 2 AGOSTO

1 vaca, 191'500 kilos, Son Costa.
1 id., 192, San Tumas, San Cristobal.
1 ternera, 115, Fons Relons de Bax.
1 id., 122, Se Torreta.
2 carneros, 31, San Isidro.
1 id., 11, Torelló Gabriel Pons.
2 id., 13, Ponceo Jovér.
2 id., 21'500, propio.
4 cabras, 42, Capifort.
2 id., 20'500, Se Torrete.

DIA 3 AGOSTO

1 ternera, 104 kilos, Turduñil de Dalt.
1 id., 124, Estancia Bartolomé Magrane.
1 id., 98, Llimpa.
1 id., 111, Ses Fons Redones de Bax.
2 carneros, 20, Loreto, Alayor.
1 id., 13'500, San Isidro.
2 id., 22, Binihucalá, Mercadal.
3 cabras, 22, Se Turreta.
2 id., 11'500, Capifort.

Imp. de F. Druyol, Infanta, 17.

TEATRO DE VERANO

SITUADO EN LA CARRETERA DE SAN LUIS

GRANDIOSO E INCOMPARABLE ÉXITO

EL DIAMANTE DEL ESTE

30 capítulos :: 25 kilómetros :: 60 partes

MIÉRCOLES 9 AGOSTO 1916, estreno de los capítulos 3.º y 4.º titulados

Los Dos Rivales y El Hijo de la Gitana

CINE CONSEY

Jueves 12 Agosto de 1916. Día de Moda

Estreno de la segunda serie de la colosal película

LOS VAMPIROS

ÉXITO ÉXITO ÉXITO

EL CRIPTOGRAFO ROJO

Segunda serie de LOS VAMPIROS

El teatro de verano situado en la carretera de San Luis, ofrece a los señores de Menorca un programa de obras de teatro de gran éxito. El espectáculo comienza el día 9 de agosto con el estreno de los capítulos 3.º y 4.º de la obra "El Diamante del Este", titulados "Los Dos Rivales" y "El Hijo de la Gitana".

El día 12 de agosto se estrenará la segunda serie de la colosal película "Los Vampiros", que ha alcanzado un éxito extraordinario. También se estrenará la película "El Criptografo Rojo", que promete ser una obra de gran interés.

El teatro de verano ofrece a los señores de Menorca un programa de obras de teatro de gran éxito. El espectáculo comienza el día 9 de agosto con el estreno de los capítulos 3.º y 4.º de la obra "El Diamante del Este", titulados "Los Dos Rivales" y "El Hijo de la Gitana".

El teatro de verano situado en la carretera de San Luis, ofrece a los señores de Menorca un programa de obras de teatro de gran éxito. El espectáculo comienza el día 9 de agosto con el estreno de los capítulos 3.º y 4.º de la obra "El Diamante del Este", titulados "Los Dos Rivales" y "El Hijo de la Gitana".

El día 12 de agosto se estrenará la segunda serie de la colosal película "Los Vampiros", que ha alcanzado un éxito extraordinario. También se estrenará la película "El Criptografo Rojo", que promete ser una obra de gran interés.

El teatro de verano ofrece a los señores de Menorca un programa de obras de teatro de gran éxito. El espectáculo comienza el día 9 de agosto con el estreno de los capítulos 3.º y 4.º de la obra "El Diamante del Este", titulados "Los Dos Rivales" y "El Hijo de la Gitana".

El teatro de verano situado en la carretera de San Luis, ofrece a los señores de Menorca un programa de obras de teatro de gran éxito. El espectáculo comienza el día 9 de agosto con el estreno de los capítulos 3.º y 4.º de la obra "El Diamante del Este", titulados "Los Dos Rivales" y "El Hijo de la Gitana".

El día 12 de agosto se estrenará la segunda serie de la colosal película "Los Vampiros", que ha alcanzado un éxito extraordinario. También se estrenará la película "El Criptografo Rojo", que promete ser una obra de gran interés.

El teatro de verano ofrece a los señores de Menorca un programa de obras de teatro de gran éxito. El espectáculo comienza el día 9 de agosto con el estreno de los capítulos 3.º y 4.º de la obra "El Diamante del Este", titulados "Los Dos Rivales" y "El Hijo de la Gitana".

El teatro de verano situado en la carretera de San Luis, ofrece a los señores de Menorca un programa de obras de teatro de gran éxito. El espectáculo comienza el día 9 de agosto con el estreno de los capítulos 3.º y 4.º de la obra "El Diamante del Este", titulados "Los Dos Rivales" y "El Hijo de la Gitana".

El día 12 de agosto se estrenará la segunda serie de la colosal película "Los Vampiros", que ha alcanzado un éxito extraordinario. También se estrenará la película "El Criptografo Rojo", que promete ser una obra de gran interés.

El teatro de verano ofrece a los señores de Menorca un programa de obras de teatro de gran éxito. El espectáculo comienza el día 9 de agosto con el estreno de los capítulos 3.º y 4.º de la obra "El Diamante del Este", titulados "Los Dos Rivales" y "El Hijo de la Gitana".